

# Короткі вірші

Ібн Сіна (Авіценна)

\* \* \*

Хоч я великим став, а дні в тісноті трачу.  
Зросла ціна моя, а покупців не бачу.

\* \* \*

Коли забагатієш, то простягни до друзів  
Із щедрими дарами, із частуванням руки.  
А спобіжить нещастя, не виявляй нікому,  
Нехай безмовно жовкне твоє лице від муки.

\* \* \*

Найвищої мети я прагну і жадаю,  
Ніколи вниз мій дух не спуститься й на мить:  
Або дістануся жаданої верхівлі,  
Або хай смерть мене на цьому шляху приспить.

\* \* \*

Не метушись, бо всюди живе твоя душа,  
Вперед, до благ найвищих — таке у неї гасло.

Душа — скляна судина, наука — світло в ній,  
А нашу людську мудрість вважатимем за масло.

Воістину, живеш ти на грані небуття  
Лише хвилину, поки те світло не погасло.

\* \* \*

Що за люди! Так заздять на мій хист,  
Що заочі кленуть мене повсюди.

Знання, освіта, розум мій — для них  
Лиш зачіпка для лайки та огуди.

Як дикий цап рогами скелю б'є,  
Так і мені ці докучають люди.

Та юнака, що став на певний шлях,  
Не устрашать пусті їх пересуди.

\* \* \*

Вони прощення просять моїм гріхам, бо в серці  
Таять передо мною і острах, і докір.

Як од страшного звіра, копають ями, хрипко,  
Як пси, на мене брешуть, бо я ж і є той звір.

Коли встають уранці, на мене зирять косо,  
Що я всю ніч працюю, томлю і думку, й зір.

Якби вони по правді, без заздрості судили,  
То, певно б, не зганьбили мій труд, мій добротвір.